

CONTRACT de furnizare pachete actualizare pentru baza de date Lege5

Desktop

Nr. 29699 din 24.04.2023

S.C. INDACO SYSTEMS S.R.L.		
INTRARE	Nr. 1818	
IESIRE		
ZIUA 03	LUNA 07	ANUL 2023

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

INDACO SYSTEMS S.R.L., cu sediul social în București, str. Izvor Nr. 78, Sector 5, tel/fax: 021.311.97.11, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/20072/1994 și CIF RO 6410158, având contul IBAN RO67 TREZ 7005 069X XX00 2451, deschis la ATCPMB, reprezentată prin [REDACTED] având funcția de Coordonator Account Management, în calitate de FURNIZOR,

și

DIRECTIA GENERALA IMPOZITE SI TAXE LOCALE SECTOR 3, cu sediul social în SECTOR 3, BUCURESTI, Str. Sfanta Vineri Nr. 32, tel. 021.341.17.60, fax. 021.340.51.59, adresa e-mail relatii@ditl3.ro, CUI 41585182, având contul IBAN RO98TREZ70320A470300XXXX, deschis la TREZORERIA, reprezentată legal prin Ilie Petre Iulian având funcția de Director General, în calitate de BENEFICIAR.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 1. Obiectul contractului îl constituie:

a. livrarea în folosul BENEFICIARULUI a unei licențe de utilizare a **Programului legislativ LEGE5 Desktop** (denumit în continuare *Programul*), astfel:

- Program Legislativ Indaco Lege5 retea
- 200 utilizatori
- versiunea PREMIUM+
- licența ID 8FC09821
- Legislatia Romaniei - Monitorul Oficial partea I si MOF partea a V-a si a VI-a
- Legislatia Romaniei la zi (forme consolidate, istoric legislativ)
- Legislatia Romaniei - Monitorul Oficial partea I bis
- Jurisprudenta selectata din Romania
- Legislatia Uniunii Europene
- Jurisprudenta Uniunii Europene
- Modele de contracte, cereri, actiuni in instanta, proceduri
- Cautare dosare in instanta
- Buletinul Procedurilor de Insolventa si serviciul Monitorizare Societati (100 societati monitorizate simultan per utilizator)
- Calendar legislativ
- Monitorul Oficial partea a IV-a si serviciul Monitorizare Societati (100 societati monitorizate simultan incluse in abonament)

b. furnizarea pachetelor de actualizări - compuse din mai multe fișiere - a bazei de date existente cu actele normative publicate în Monitorul Oficial Partea I, a V-a și a VI-a;

c. suport tehnic, în condițiile prevăzute în prezentul contract;

d. instruire, în condițiile prevăzute în prezentul contract.

III. OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

Art. 2 FURNIZORUL are următoarele obligații:

- a. să livreze BENEFICIARULUI kit-ul de instalare, la nevoie;
- b. să livreze aplicația și baza de date în configurația și conținutul actualizat la data livrării;
- c. să pună la dispoziția BENEFICIARULUI pachetele de actualizari compuse din mai multe fișiere de actualizari;
- d. să asigure suportul tehnic, în condițiile prevăzute din prezentul contract;
- e. să asigure instruirea persoanei desemnate de BENEFICIAR, în condițiile prevăzute în prezentul contract.

IV. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

Art. 3 BENEFICIARUL are următoarele obligații:

- a. să asigure condițiile tehnice (platformă soft și hard) necesare funcționării Programului, cerințele minime fiind:

Cerințe hardware:

Cerințe software:

Server baza de date

Procesor: minim: Pentium 4, frecvența 2 GHz - recomandat i3 sau mai rapid;

Sistem de operare: Windows 7/8/8.1/10; Windows Server 2003, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2012 R2.

Memorie RAM: minim: 1 GB; recomandat: 4 GB sau mai mult;

Spațiu pe hard-disk: minim 10 GB (7 GB disponibili la instalare; 3 GB disponibili la actualizare) și minim 10 GB alocat sistemului de operare după instalare;

Alte cerințe hardware: protocol TCP/IP instalat și conexiune LAN 100/1000 Mb/sec. sau Wi-Fi stabilă (recomandat conexiune LAN); conexiune internet stabilă (pentru actualizarea bazei de date);

Clienții de rețea

Procesor: minim: Pentium 4, frecvența 2 GHz - recomandat 2,4 GHz sau mai rapid;

Sistem de operare: Microsoft - Windows XP SP3, Windows Vista SP2, Windows 7/8/8.1/10;

Memorie RAM: minim: 512 MB; recomandat: 1 GB sau mai mult;

Alte cerințe software: Microsoft Internet Explorer 7 (sau versiuni mai noi) sau alt browser compatibil HTML.

Spațiu pe hard-disk: minim 500 MB disponibili;

Alte cerințe hardware: protocol TCP/IP instalat și conexiune LAN 100/1000 Mb/sec. sau Wi-Fi stabilă; conexiune internet stabilă și acces nerestricționat pe portul 80 sau 6002 (pentru accesul la modulele Dosare în Instanță, Reviste, Buletinul Procedurilor de Insolvență și Comentarii Expert care necesită conexiune la internet pentru a putea fi utilizate);

- b. să achite contravaloarea licenței și a pachetelor de actualizări, la data stabilită în contract,

precum și, după caz, celelalte tarife prevăzute în prezentul contract;

c. să desemneze o persoană de contact și anume pe: *Daniela Borangic* **Error! Reference source not found.**, care va fi responsabilă în raporturile directe ale BENEFICIARULUI cu FURNIZORUL;

d. să desemneze o persoană care va fi instruită în condițiile prezentului contract;

e. să respecte termenii licenței programului ce face obiectul prezentului contract;

f. să nu opereze modificări în program;

g. să păstreze în siguranță pachetele de actualizări ale programului (păstrarea se face în back-up, mediul de stocare fiind la latitudinea BENEFICIARULUI). Pentru actualizarea bazei de date sunt necesare toate pachetele de actualizări emise de la data livrării programului și până la data solicitării;

h. să transmită FURNIZORULUI datele și informațiile solicitate în vederea instalării și bunei funcționări a programului, precum și orice modificare intervenită cu privire la adresa la care se trimit facturile și actualizările sau cu privire la persoana de contact;

i. să nu construiască o baza de date similară cu textul documentelor extrase din cadrul programului. În sensul prezentului contract, prin bază de date se înțelege o structură informatică prin intermediul căreia se pot stoca sau regăsi diferite informații;

j. să nu transmită textele obținute prin procedeul arătat la litera precedentă unei terțe persoane, în scopul creării sau îmbunătățirii unei baze de date similare celei ce face obiectul acestui contract.

Art. 4 În cazul nerespectării de către BENEFICIAR a obligațiilor ce-i revin, acesta va plăti FURNIZORULUI despăgubiri echivalente cu valoarea prejudiciului produs FURNIZORULUI.

V. VALOAREA CONTRACTULUI

Art. 5 (1). Valoarea contractului este compusă din valoarea licenței de utilizare, valoarea pachetelor de actualizări și, după caz, valoarea altor servicii prevăzute în prezentul contract.

(2). Valoarea lunară a pachetelor de actualizări, cu toate discounturile aplicate, inclusiv serviciile menționate la obiectul contractului, este de **600,00 LEI/lună + TVA**.

VI. CONDIȚII DE PLATĂ ȘI LIVRARE

Art. 6 (1). După încheierea contractului, FURNIZORUL va emite factura pentru plata pachetele de actualizări plătite pentru: 1 luna, perioada denumită în continuare "interval".

(2). BENEFICIARUL are la dispoziție următoarele modalități de plată:

- prin ordin de plată în termen de 30 zile de la emiterea facturii;

(3). Interval de plată/facturare abonament:

- **Plata lunara** - Facturile de abonament se emit în data de 1 sau următoarea zi lucrătoare a lunii, pentru luna anterioară.

Art. 7. Se consideră data plății data creditării contului FURNIZORULUI.

Art. 8. Livrarea kit-ului se va face:

- prin descarcare de pe FTP.

Art. 9 (1). Facturile emise pe perioada de derulare a contractului se achită în termen de 30 zile de la data emiterii.

(2). FURNIZORUL pune facturile la dispoziția BENEFICIARULUI la adresa www.indaco.ro/update, și le comunica în format electronic la adresa de email a BENEFICIARULUI.

(3). Prin prezentul contract, părțile convin că termenul de plată stabilit la alin. (1) reprezintă termenul la care creanța devine certă, lichidă și exigibilă, BENEFICIARUL asumându-și obligația de a achita contravaloarea abonamentului la termenul scadent.

Art. 10 (1). Dacă BENEFICIARUL nu respectă termenele de plată stipulate în contract, va suporta

penalități de 0,03 % pe zi de întârziere, calculate la suma rambursată neachitată, iar FURNIZORUL va suspenda furnizarea pachetelor de actualizări către BENEFICIAR până la îndeplinirea obligației de plată.

(2). Dacă în termen de 30 de zile de la data scadenței, BENEFICIARUL nu își îndeplinește obligația de plată, contractul se va rezilia de drept.

VII. SUPORTUL TEHNIC

Art. 11. Suportul tehnic va fi acordat numai de către FURNIZOR sau de către agenții autorizați de către acesta.

Art. 12 (1). Obiectul suportului tehnic îl reprezintă remedierea disfuncționalităților apărute în funcționarea programului și a serviciilor aferente acestuia.

(2). Nu constituie obiect al suportului tehnic instrucțiunile și procedurile de utilizare a programului; acestea vor face obiectul instruirii BENEFICIARULUI în condițiile prevăzute în prezentul contract.

Art. 13. Suportul tehnic se acordă gratuit, pe durata de valabilitate a contractului, atunci când este acordat telefonic sau prin e-mail.

Art. 14 (1). În cazul în care este necesară deplasarea FURNIZORULUI la sediul BENEFICIARULUI, pe perioada de desfășurare a contractului, suportul tehnic se va acorda contra unui tarif de 300 Lei + TVA/oră de suport acordată. Minimum de timp care se va factura pentru o intervenție este de 30 de minute. În cazul în care durata intervenției se încadrează între 30 de minute și o oră, se va factura tariful pentru o oră de intervenție.

(2). În cazul în care locația de intervenție a BENEFICIARULUI este într-o localitate în care FURNIZORUL nu își desfășoară activitatea, se vor achita și cheltuielile de deplasare și eventual cazare, efectuate de FURNIZOR.

(3). La finalul fiecărei intervenții, se va întocmi un raport de service, semnat de către ambele părți.

(4). Contravaloarea serviciilor prestate se va achita o dată cu plata următoarei facturi.

Art. 15. În cazul în care prezentul contract încetează din orice cauză, acordarea suportului tehnic se va face numai contra cost, pe baza unui contract separat.

Art. 16 (1). FURNIZORUL este exonerat de orice răspundere asupra oricăror rezultate datorate operării necorespunzătoare efectuate de către BENEFICIAR sau asupra erorilor ce ar putea să apară în sistemul de operare prin care BENEFICIARUL exploatează programul.

(2). FURNIZORUL nu își asumă răspunderea pentru disfuncționalitățile apărute din cauza restricționării accesului în rețea și/sau internet a programului și a componentelor de actualizări, prin folosirea de către BENEFICIAR a unor programe de tip antivirus, firewall sau din cauza altor operațiuni similare cu aceleași consecințe, precum și în cazul în care BENEFICIARUL utilizează programe fără licență.

VIII. INSTRUIREA BENEFICIARULUI

Art. 17 (1). Instruirea BENEFICIARULUI va fi acordată numai de către FURNIZOR sau de către agenții autorizați de către acesta.

(2). Obiectul instruirii îl reprezintă instrucțiunile și procedurile de utilizare a programului.

Art. 18 (1). FURNIZORUL va acorda BENEFICIARULUI, cu titlu gratuit, o oră de instruire a persoanei desemnate de BENEFICIAR, în condițiile în care instruirea se face la locația FURNIZORULUI.

(2). În cazul în care BENEFICIARUL solicită ca instruirea persoanei desemnate să se realizeze la

sediul său, va achita FURNIZORULUI un tarif reprezentând costul deplasării, stabilit în funcție de distanța de parcurs și intervalul orar în care se realizează deplasarea.

Art. 19. În cazul în care BENEFICIARUL solicită instruirea mai multor persoane și/sau instruire periodică, acestea vor constitui obiectul unui contract separat.

IX. DURATA CONTRACTULUI

Art. 20 (1). Contractul este valabil începând cu data 01.05.2023 și încetează la data de 31.12.2023.

(2). Furnizarea pachetelor de actualizari se va activa în ziua lucrătoare imediat următoare celei în care FURNIZORUL va primi un exemplar al prezentului contract semnat de către BENEFICIAR și numai dacă s-a făcut dovada plății.

(3). Cu 30 de zile înainte de data expirării contractului, FURNIZORUL va aduce la cunoștința BENEFICIARULUI, noile condiții de acces la serviciul Indaco Lege5. Dacă BENEFICIARUL va fi de acord, contractul se poate prelungi prin act adițional, în noile condiții prezentate de FURNIZOR.

X. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art. 21 (1). Prezentul contract va înceta în următoarele cazuri:

- a). ajungerea la termen;
- b). acordul părților;
- c). denunțarea unilaterală, caz în care partea care dorește denunțarea contractului va notifica cealaltă parte cu cel puțin 15 zile înainte de data solicitată de încetare a contractului;
- d). rezilierea de plin drept, fără îndeplinirea vreunei formalități prealabile și fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți:
 - nu își execută una dintre obligațiile asumate prin prezentul contract;
 - cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul scris al celeilalte părți.

(2). Încetarea contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

(3). Prevederile alineatului precedent nu sunt de natură să înlăture răspunderea părții care, din vina sa, a determinat încetarea contractului.

Art. 22. În cazul în care BENEFICIARUL denunță unilateral contractul înainte de ajungerea la termen, FURNIZORUL îi va reține din sumele achitate în avans, contravaloarea discounturilor acordate, urmând ca diferența să fie restituită BENEFICIARULUI.

XI. CONFIDENȚIALITATE

Art. 23. Prezentul contract este strict confidențial. Nici una dintre părți nu va dezvălui unui terț, fără acordul scris al celeilalte părți, clauzele prezentului contract.

Art. 24. În conformitate cu cerințele sistemului intern de management al securității informației, Indaco Systems a implementat măsuri pentru asigurarea confidențialității informațiilor clienților.

Art. 25. Informațiile despre clienți pot fi folosite de Indaco Systems doar în scopuri asociate comercializării serviciilor și produselor proprii, cum ar fi:

- a) procesarea comenzilor sau cererilor;
- b) facturare;
- c) soluționarea cererilor, întrebărilor sau a reclamațiilor făcute de către clienți;
- d) realizarea studiilor de piață privind produsele și serviciile Indaco Systems SRL;
- e) oferirea de produse și/sau servicii către client;

- f) contactarea inclusiv prin poștă, email, fax, mesaje text sau telefon în legătură cu oferte de produse și servicii Indaco;
- g) înregistrarea informațiilor despre clienți în vederea alocării sau oferirii recompenselor, reducerilor și a altor beneficii, precum și pentru satisfacerea altor cereri sau cerințe ale clienților.

XII. FORȚĂ MAJORĂ

Art. 26 (1). Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

(2). Partea care invocă forța majoră este obligată să o notifice celeilalte părți, în termen de 3 zile de la producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

(3). Dacă, în termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

XIII. NOTIFICĂRI

Art. 27 (1). În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în prezentul contract:

a). INDACO SYSTEMS S.R.L.

Adresa de corespondență: Str. Izvor Nr. 78, Sector 5, București

Telefon: (021) 311.97.11

Fax: (021) 311.97.11

Email: [REDACTED]

Telefon mobil (pentru notificări SMS): [REDACTED]

b). DIRECTIA GENERALA IMPOZITE SI TAXE LOCALE SECTOR 3

Adresa de corespondență: Str. Sfanta Vineri Nr. 32, SECTOR3, BUCURESTI

Telefon: 021.341.17.60 Fax. 021.340.51.59

Email: [REDACTED]

Telefon mobil (pentru notificări SMS): [REDACTED]

(2). În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmare de către oficiul poștal primitor.

(3). Dacă notificarea se trimite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

(4). BENEFICIARUL își exprimă consimțământul de a primi de la FURNIZOR, prin mijloace electronice, atât notificări cu privire la derularea prezentului contract cât și cu privire la activitatea FURNIZORULUI.

(5). Dovada transmiterii și a conținutului notificării prin mijloace electronice aparține părții care o transmite, iar notificarea se va considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

(6). Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

XIV. PREVEDERI FINALE

Art. 28. Conținutul programelor software pentru documentare legislativă realizate de Indaco Systems, are caracter informativ și nu se substituie publicației oficiale Monitorul Oficial în formă tipărită, care este singura publicație oficială a statului român.

Art. 29. Modificarea prezentului contract se poate face numai prin acordul părților, în formă scrisă, ca parte integrantă a acestuia, sub forma unui act adițional.

Art. 30. Eventualele litigii care s-ar putea ivi în legătură cu prezentul contract vor fi soluționate de către instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract conține 7 pagini și a fost încheiat azi 24.04.2023, în 2 (două) exemplare originale, ambele cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte.

**FURNIZOR,
INDACO SYSTEMS S.R.L.**



**BENEFICIAR,
DIRECTIA GENERALA IMPOZITE SI
TAXE LOCALE SECTOR 3**

Director General,



Serviciul Juridic Si Litigii Fiscale,



Serviciul Economic,



Control Preventiv,



Serviciul Gestiune Amenzi, Dosare Fiscale,
Achiziții Și Logistică,



Serviciul Informatică Și Declarații On-Line,

